



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 14 декември 2023 г.
(OR. en)

15246/23

LIMITE

CORLX 1031
CFSP/PESC 1518
COEST 608
FIN 1151

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за изменение на Решение 2014/512/ОВППС
относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия,
дестабилизиращи положението в Украйна

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2023/... НА СЪВЕТА

от ...

**за изменение на Решение 2014/512/ОВППС относно ограничителни мерки
с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на
външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 31 юли 2014 г. Съветът прие Решение 2014/512/ОВППС¹.
- (2) Съюзът остава непоколебим в подкрепата си за суверенитета и териториалната цялост на Украйна.
- (3) В своите заключения от 26 и 27 октомври 2023 г. Европейският съвет изтъкна отново, че решително осъжда агресивната война на Русия срещу Украйна, която представлява явно нарушение на Устава на Организацията на обединените нации, и отново потвърди непоколебимата подкрепа на Съюза за независимостта, суверенитета и териториалната цялост на Украйна в рамките на международно признатите ѝ граници и неотменимото ѝ право на самоотбрана срещу руската агресия. Европейският съвет също така заяви, че способността на Русия да води агресивната си война трябва да бъде отслабена още повече, включително чрез допълнително засилване на санкциите, както и чрез тяхното пълно и ефективно прилагане и чрез предотвратяване на заобикалянето им, особено по отношение на високорисковите стоки, в тясно сътрудничество с партньорите и съюзниците.
- (4) С оглед на сериозността на положението е целесъобразно да се приемат допълнителни ограничителни мерки.

¹ Решение 2014/512/ОВППС на Съвета от 31 юли 2014 г. относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна (ОВ L 229, 31.7.2014 г., стр. 13).

- (5) По-специално Съветът счита, че е целесъобразно да се наложи забрана за внос, закупуване или прехвърляне, пряко или непряко, на диаманти от Русия. Тази забрана следва да се прилага за диаманти с произход от Русия, диаманти, изнасяни от Русия, диаманти, преминаващи транзитно през Русия, и руски диаманти, които са преработени в трети държави, различни от Русия. Забраната се прилага за непромишлени естествени и синтетични диаманти, както и за бижута с диаманти, считано от 1 януари 2024 г., и включва постепенно въвеждане – от 1 март 2024 г. до 1 септември 2024 г. – на забрана на непрекия внос на руски диаманти, които са преработени в трети държави, включително бижута с вградени диаманти с произход от Русия, различни от Русия. При това постепенно въвеждане на забрани на непрекия внос е отчетена необходимостта от осигуряване на подходящ механизъм за проследяване, който дава възможност за ефективни мерки за осигуряване на спазването и свежда до минимум смущенията за участниците на пазара.
- (6) Забраната на руски диаманти е част от усилията на Г-7 да подготви международно координирана забрана на диаманти, която има за цел да лиши Русия от този важен източник на приходи. За да може да лиши Русия на практика от приходи от добива на диаманти, забраната трябва да бъде наложена заедно с едновременни действия на други големи пазари на диаманти, което включва и ограничаване на вноса на руски диаманти, които са били преработени в трети държави, различни от Русия.

- (7) Целесъобразно е да се добавят 29 нови образувания в списъка на юридическите лица, образуванията и органите, съдържащ се в приложение IV към Решение 2014/512/ОВППС, а именно списъка на лицата, образуванията и органите, които пряко подкрепят военнопromишления комплекс на Русия в агресивната ѝ война срещу Украйна, на които са наложени по-строги ограничения за износа на стоки и технологии с двойна употреба, както и на стоки и технологии, които могат да допринесат за технологичния напредък в сектора на отбраната и сигурността на Русия. Освен това, с оглед на незаменимата роля на електронните компоненти, използвани от военнопromишления комплекс на Русия в подкрепа на агресивната война срещу Украйна, е целесъобразно в този списък да бъдат включени и някои образувания в трети държави, различни от Русия, участващи в заобикалянето на търговските ограничения, както и някои руски образувания, участващи в разработването, производството и доставката на електронни компоненти за военнопromишления комплекс на Русия.
- (8) Целесъобразно е да се разшири списъкът на изделията, които допринасят за военния и технологичен напредък на Русия или за развитието на нейния сектор на отбраната и сигурността, като се добавят изделия, използвани от Русия за агресивната ѝ война срещу Украйна, и изделия, които допринасят за разработването или производството на нейните военни системи, включително химични продукти, литиеви батерии, термостати, двигатели за постоянен ток и серводвигатели за безпилотни летателни апарати, металообработващи машини и машинни части.

- (9) Целесъобразно е да бъде добавен списък на партньорските държави, които прилагат набор от ограничителни мерки по отношение на вноса на желязо и стомана и набор от мерки за контрол на вноса, които по същество са равностойни на предвидените в Решение 2014/512/ОВППС и Регламент (ЕС) № 833/2014 на Съвета¹. С него също така се удължават някои срокове за постепенното прекратяване на вноса на определени продукти от стомана.
- (10) Целесъобразно е да се наложат допълнителни ограничения върху износа на стоки, които биха могли да допринесат за укрепването на руския промишлен капацитет.
- (11) Освен това е целесъобразно да се въведат допълнителни ограничения върху вноса на стоки, които са източник на значителни приходи за Русия и ѝ дават възможност да продължава агресивната си война срещу Украйна, като например втечен пропан, необработен чугун и огледален „шпигел“ чугун, медни проводници, алуминиева тел, фолио и тръби. Предвидени са определени изключения и преходни периоди.

¹ Регламент на Съвета (ЕС) № 833/2014 от 31 юли 2014 г. относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна (ОВ L 229, 31.7.2014 г., стр. 1).

- (12) Освен това е обосновано да се допусне държавите членки да разрешават въвеждането в Съюза на лични вещи, които не пораждат значително безпокойство във връзка със заобикалянето на забраните, например артикули за лична хигиена или дрехи, носени от пътниците или намиращи се в багажа им, които очевидно са предназначени за строго лично ползване от тях или от членове на тяхното семейство. Целесъобразно е също така да се въведе освобождаване за въвеждането в Съюза на автомобили с дипломатически регистрационни номера, а с цел да се улесни влизането в Съюза на граждани на Съюза, живеещи в Русия – да се допусне държавите членки да разрешават, при условията, които сметнат за уместни, въвеждането на автомобили на граждани на Съюза или на близки членове на тяхното семейство, които пребивават в Русия и пътуват до Съюза, при условие че автомобилите не са предназначени за продажба и се управляват за строго лично ползване. Положението на автомобилите от Русия, които вече се намират на територията на Съюза, може да бъде уредено от държавите членки.
- (13) Целесъобразно е да се въведе дерогация, с която се дава възможност за отпускането на заеми или кредити на образувания, извършващи дейност в руския енергиен сектор, за които се прилага забрана за извършване на трансакции съгласно Решение 2014/512/ОВППС, при предвидените в него условия.
- (14) За да се гарантира сигурността на доставките за някои държави членки, е целесъобразно да се удължи с още една година срокът на специалните дерогации от забраната за внос от Русия на суров нефт и нефтопродукти.

- (15) Механизмът за таван на цените се основава на процес на удостоверяване, който позволява на операторите във веригата на доставки на руски нефт, превозван по море, да докажат, че той е закупен на тавана, договорен от Коалицията за таван на цените, или под него. За да се подпомогне допълнително прилагането и спазването на този механизъм, като същевременно се затрудни още повече подправката на удостоверения, е целесъобразно да се въведе изискване при поискване да се предоставя подробна ценова информация за допълнителните разходи, като например за застраховка и навло, по цялата верига на доставки на руски нефт. В съответствие с въведената от Коалицията за таван на цените система от нива за удостоверения, която урежда задълженията на участниците във връзка със спазването на механизма въз основа на достъпа им до покупната цена на руския суров нефт или нефтопродукти, подробната ценова информация трябва да се споделя от участниците, които имат достъп до тази информация, като например търговци и наематели на кораби. Участниците надолу по веригата на доставки, като корабособствениците и застрахователите, следва да могат да събират, като част от процедурите си за надлежна проверка, и да споделят подробната ценова информация, предоставена от участници, които са по-близо до източника на тази информация. Компетентните органи могат по всяко време да поискат тази информация от всеки участник, независимо от мястото му във веригата на доставки, с цел проверка на спазването на механизма за таван на цените. Предвиден е подходящ преходен период.

- (16) Прилагането и съблюдаването на механизма за таван на цените следва да бъде допълнително подпомогнато чрез обмен на информация между Комисията, с подкрепата на Европейската агенция за морска безопасност, и държавите членки с оглед идентифициране на плавателните съдове и образуванията, извършващи едно или повече заблуждаващи действия, като например прехвърляния от кораб на кораб, използвани за прикриване на произхода или местоназначението на товарите, и манипулиране на системата за автоматична идентификация при транспортиране на руски суров нефт или нефтопродукти.
- (17) За да се осигури прозрачност при продажбата на танкери, по-специално на употребяваните такива, които биха могли да се използват за избягване на забраната за внос на руски суров нефт или нефтопродукти и на тавана, договорен от Коалицията за таван на цените, е целесъобразно да се предвиди задължение за уведомяване за продажбата на танкери в полза на която и да е трета държава и дерогация от забраната за продажба на танкери в полза на руски граждани и образувания или за употребата им в Русия. Това задължение се прилага за собствениците на танкери, които са граждани на държава членка, за физическите лица, пребиваващи в държава членка, както и за юридическите лица, образуванията или органите, установени в Съюза. Собственикът или всяко лице, действащо от негово име, следва да уведомява компетентните органи за всяка такава продажба, извършена след 5 декември 2022 г., и да предоставя всички необходими данни.

- (18) Механизмът за таван на цените предвижда, че от прилагането на тавана, договорен от Коалицията за таван на цените могат да бъдат освободени конкретни проекти, които са от съществено значение за енергийната сигурност на определени трети държави. Сроктът на освобождаването, предвидено във връзка с разположения в Русия проект Sakhalin-2 (Сахалин-2), следва да бъде удължен до 28 юни 2024 г., за да се обезпечат нуждите на Япония в областта на енергийната сигурност.
- (19) За да се ограничи допълнително заобикалянето на забраната за предоставяне на услуги, свързани с портфейли за криптоактиви, сметки за криптоактиви или доверително пазене на криптоактиви, на руснаци и пребиваващи в Русия лица, е целесъобразно да се включи забрана за руски граждани или физически лица, пребиваващи в Русия, да притежават или контролират, или да заемат длъжности в управителните органи на юридически лица, образувания или органи, предоставящи такива услуги.
- (20) Освен това е целесъобразно съществуващата забрана за предоставяне на услуги да се разшири, така че да включва и предоставянето на софтуер за управлението на предприятия и софтуер за промишлен дизайн и производство, като се прилагат подходящи освобождавания и дерогации.
- (21) С оглед на значението на проекта Paks II за интересите на Унгария, свързани със сигурността на енергийните доставки, предвидените в настоящото решение освобождавания и дерогации за проекти в областта на ядрената енергия за граждански цели са напълно приложими за всички стоки и услуги, необходими за този проект.

- (22) Съветът счита, че е обосновано да се наложат определени изисквания за предоставяне на информация във връзка с преводите на средства извън Съюза, извършени от образувания, установени в Съюза, включително дружества със специална цел, в които правата на собственост се притежават от образувания, установени в Русия, от руски граждани или от физически лица, пребиваващи в Русия.
- (23) Съветът счита, че е целесъобразно да се изисква от износителите чрез договорна клауза да забранят реекспорта за Русия и реекспорта за употреба в Русия на определени чувствителни стоки и технологии, изброени в приложения XI, XX и XXXV към Регламент (ЕС) № 833/2014, общи високоприоритетни елементи или оръжия и боеприпаси, изброени в приложение I към Регламент (ЕС) № 258/2012.
- (24) На последно място, необходимо е да се внесат някои технически изменения, включително чрез замяна на разпоредбите за освобождаване от някои забрани с дерогации, чрез добавяне на освобождаване във връзка с ползването за лични нужди, чрез добавяне на задължения за уведомяване, чрез добавяне на позовавания, които липсват в някои членове, но които са включени в подобни на тях членове, и чрез заличаване на позоваванията на изтеклите преходни периоди и други позовавания, които не са необходими за постигане на целта на конкретна разпоредба. Заличаването на позоваванията на вече изтекли преходни периоди няма за цел да породи правни последици по отношение на минали или текущи договори или по отношение на приложимостта на тези преходни периоди.
- (25) За изпълнението на определени мерки са необходими допълнителни действия от страна на Съюза.
- (26) Поради това Решение 2014/512/ОВППС следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Решение 2014/512/ОВППС се изменя, както следва:

- 1) В член 1 параграфи 6 и 7 се заменят със следното:
- „6. Забранява се пряко или непряко да се отпускат или да се участва в договорености за отпускане на:
- i) след 12 септември 2014 г. и до 26 февруари 2022 г.- нови заеми или кредити с падеж над 30 дни на юридическо лице, образувание или орган по параграф 1 или 3; или
 - ii) след 26 февруари 2022 г.- нови заеми или кредити на юридическо лице, образувание или орган по параграф 1, 2, 3 или 4.

Забраната не се прилага за:

- a) заеми или кредити с конкретна и документирана цел за финансиране на незабранен внос или износ на стоки и нефинансови услуги между Съюза и трета държава, включително разходите за стоки и услуги от друга трета държава, необходими за изпълнението на договори за износ или внос, при условие че националният компетентен орган е бил уведомен в срок от три месеца от датата на заема или кредита; или

- б) заеми с конкретна и документирана цел за спешно финансиране с оглед изпълнение на критериите за платежоспособност и ликвидност от установено в Съюза юридическо лице, над 50 % от правата на собственост в което се притежават от субект, посочен в приложение I, при условие че националният компетентен орган е бил уведомен в срок от три месеца от датата на заема или кредита.
7. Забраната по параграф 6 не се прилага за усвоени суми или плащания съгласно договор, сключен преди 26 февруари 2022 г., ако са изпълнени следните условия:
- а) всички условия за усвояването на такива суми или такива плащания:
- і) са били договорени преди 26 февруари 2022 г.; и
 - іі) не са били променяни на тази дата или след това;
- б) преди 26 февруари 2022 г. в договора е бил определен падеж за пълното възстановяване на всички отпуснати средства и за прекратяването на всички ангажменти, права и задължения по договора;
- в) към момента на сключването му договорът не е бил в нарушение на забраните по настоящото решение, приложими към този момент; и

г) националният компетентен орган е бил уведомен в срок от три месеца от датата на усвояването на сумата или плащането.

Условията за усвояването на суми и плащанията, посочени в буква а), включват разпоредби относно продължителността на погасителния период за всяка усвоена сума или плащане, прилагания лихвен процент или метода за изчисляване на лихвения процент, както и максималния размер.“

2) В член 1а параграфи 2 и 3 се заменят със следното:

„2. Забранява се сключването или участието, пряко или непряко, в договорености за отпускане на нови заеми или кредити на юридически лица, образувания или органи, посочени в параграф 1, след 23 февруари 2022 г.

Забраната не се прилага за заеми или кредити с конкретна и документирана цел за финансиране на незабранен внос или износ на стоки и нефинансови услуги между Съюза и трета държава, включително разходите за стоки и услуги от друга трета държава, необходими за изпълнението на договори за износ или внос, при условие че националният компетентен орган е бил уведомен в срок от три месеца от датата на заема или кредита.

3. Забраната по параграф 2 не се прилага за усвоени суми и плащания съгласно договор, сключен преди 23 февруари 2022 г., ако са изпълнени следните условия:
- а) всички условия за усвояването на такива суми или такива плащания:
 - і) са били договорени преди 23 февруари 2022 г.; и
 - іі) не са били променяни на тази дата или след нея;
 - б) преди 23 февруари 2022 г. в договора е бил определен падеж за пълното възстановяване на всички отпуснати средства и за прекратяването на всички ангажменти, права и задължения по договора; и
 - в) националният компетентен орган е бил уведомен в срок от три месеца от датата на усвояването или плащането.

Условията за усвояването на суми и плащанията, посочени в буква а), включват разпоредби относно продължителността на погасителния период за всяка усвоена сума или плащане, прилагания лихвен процент или метода за изчисляване на лихвения процент, както и максималния размер.“

3) Член 1аа се изменя, както следва:

а) параграфи 2, 2б и 2г се заличават;

б) в параграф 3 уводната част се заменя със следното:

„Освен ако не е предвидена друга забрана, забраната в параграф 1 не се прилага по отношение на:“

в) в параграф 3 буква г) се заменя със следното:

„г) трансакции, включително продажби, които са строго необходими за прекратяването до 31 декември 2024 г. на съвместни предприятия или подобни правни договорености, които са сключени преди 16 март 2022 г. и в които участва юридическо лице, образувание или орган по параграф 1;“

г) в параграф 3 буква з) се заличава;

д) параграф 3а се заменя със следното:

„3а. Чрез дерогация от параграф 1, компетентните органи могат да разрешат — при условията, които сметнат за уместни — трансакции, които са строго необходими на посочени в параграф 1 образувания или техни дъщерни предприятия в Съюза за освобождаване от активите и изтегляне, до 31 декември 2024 г., от установено в Съюза юридическо лице, образувание или орган.“

4) Член 1б се изменя, както следва:

а) вмъква се следният параграф:

„2а. Считано от ... [30 дена след влизането в сила на настоящото решение за изменение] е забранено да се допуска руски граждани или на пребиваващи в Русия физически лица да притежават или контролират, пряко или непряко, или да заемат длъжности в управителните органи на юридически лица, образувания или органи, регистрирани или учредени съгласно правото на държава членка и предоставящи посочените в параграф 2 услуги.“

б) параграф 3 се заменя със следното:

„3. Параграфи 1, 2 и 2а не се прилагат за граждани на държава членка, на държава — членка на Европейското икономическо пространство, или на Швейцария, нито за физически лица, притежаващи разрешение за временно или постоянно пребиваване в държава членка, в държава — членка на Европейското икономическо пространство, или в Швейцария.“

5) В член 1з, параграф 2 буква а) се заменя със следното:

„а) експлоатацията, поддръжката, извеждането от експлоатация и управлението на радиоактивните отпадъци, снабдяването с гориво и неговото преработване и осигуряване на безопасността на ядрените мощности за граждански цели, продължаването на проектирането, изграждането и въвеждането в експлоатация, необходими за довършването на ядрени съоръжения за граждански цели, като проекта Paks II, доставката на прекурсорни материали за производството на медицински радиоизотопи и подобни медицински приложения, технологии от критично значение за радиологичния мониторинг на околната среда, както и сътрудничеството в ядрената област за граждански цели, по-специално в научните изследвания и развойната дейност;“

6) В член 1и, параграф 2 буква г) се заменя със следното:

„г) експлоатацията, поддръжката, извеждането от експлоатация и управлението на радиоактивните отпадъци, снабдяването с гориво и неговото преработване и осигуряването на безопасността на ядрените мощности за граждански цели, продължаването на проектирането, изграждането и въвеждането в експлоатация, необходими за довършването на ядрени съоръжения за граждански цели, като проекта Paks II, доставката на прекурсорни материали за производството на медицински радиоизотопи и подобни медицински приложения, технологии от критично значение за радиологичния мониторинг на околната среда, както и сътрудничеството в ядрената област за граждански цели, по-специално в научните изследвания и развойната дейност;“

7) Член 1к се изменя, както следва:

а) в параграф 2а уводната част се заменя със следното:

„2а. Забранява се предоставянето, пряко или непряко, на услуги за пазарни изследвания и проучване на общественото мнение, на услуги по техническо изпитване и анализ и на рекламни услуги на:“

б) вмъква се следният параграф:

„2б. Забраняват се продажбата, доставката, трансферът, износът или предоставянето, пряко или непряко, на софтуер за управлението на предприятия и софтуер за промишлен дизайн и производство на:

а) правителството на Русия; или

б) установени в Русия юридически лица, образувания или органи.“

в) параграфи 3, 4 и 4а се заличават;

г) вмъква се следният параграф:

„3а. Забраняват се:

- а) предоставянето на техническа помощ, брокерски или други услуги, свързани с предоставянето на посочените в параграфи 1, 2, 2а и 2б стоки и услуги, пряко или непряко, на правителството на Русия или на юридически лица, образувания или органи, установени в Русия;
- б) предоставянето на финансиране или финансова помощ, свързани с предоставянето на посочените в параграф 1, 2, 2а и 2б стоки и услуги или с предоставянето на свързана техническа помощ, брокерски или други услуги, пряко или непряко, на правителството на Русия или на юридически лица, образувания или органи, установени в Русия.“

д) вмъква се следният параграф:

„4б. Параграф 2б не се прилага за продажбата, доставката, трансфера, износа или предоставянето на софтуер, които са строго необходими за прекратяването до ... [три месеца след датата на влизане в сила на настоящото решение за изменение] на сключени преди ... [датата на влизане в сила на настоящото решение] договори, които не са в съответствие с настоящия член, или на допълнителните договори, необходими за изпълнението на такива договори.“

е) параграф 7 се заменя със следното:

„7. Параграфи 1, 2, 2а и 2б не се прилагат до ... [шест месеца след влизането в сила на настоящото решение за изменение] за предоставянето на услуги, предназначени за изключително ползване от установени в Русия юридически лица, образувания или органи, които са притежавани или контролирани, самостоятелно или съвместно, от юридическо лице, образувание или орган, регистриран(о) или учреден(о) съгласно правото на държава членка, на държава — членка на Европейското икономическо пространство, на Швейцария или на включена в списъка в приложение VIII партньорска държава.“

ж) параграф 8 се заменя със следното:

„8. Параграфи 2, 2а и 2б не се прилагат за продажбата, доставката, трансфера, износа или предоставянето на услуги, необходими за справянето с извънредни ситуации в областта на здравето, за спешното предотвратяване или ограничаване на последиците от събитие, което е вероятно тежко и съществено да засегне здравето и безопасността на хората или околната среда, или в отговор на природни бедствия.“

з) параграф 9 се заличава;

и) вмъква се следният параграф:

„9б. Чрез дерогация от параграф 2б, компетентните органи могат да разрешат предоставянето на посочените в него услуги, при условията, които сметнат за уместни, след като установят, че тези услуги са необходими за работата на руски граждани в международни проекти с отворен код.“

й) параграф 10 се изменя, както следва:

а) уводната част се заменя със следното:

„10. Чрез дерогация от параграфи 1, 2, 2а, 2б и 3а, компетентните органи могат да разрешат посочените в тях услуги при условията, които сметнат за уместни, след като установят, че това е необходимо за:“

б) буква е) се заменя със следното:

„е) изграждането, експлоатацията, поддръжката, снабдяването с гориво и неговото преработване и осигуряването на безопасността на ядрените мощности за граждански цели, продължаването на проектирането, изграждането и въвеждането в експлоатация с цел довършването на ядрени съоръжения за граждански цели, като проекта Paks II, доставката на прекурсорни материали за производството на медицински радиоизотопи и подобни медицински приложения или технологии от критично значение за радиологичния мониторинг на околната среда, както и сътрудничеството в ядрената област за граждански цели, по-специално в научните изследвания и развойната дейност;“

в) добавя се следната буква:

„з) изключително ползване от установени в Русия юридически лица, образувания или органи, които са притежавани или контролирани, самостоятелно или съвместно, от юридическо лице, образование или орган, регистриран(о) или учреден(о) съгласно правото на държава членка, на държава — членка на Европейското икономическо пространство, на Швейцария или на включена в списъка в приложение VIII партньорска държава.“

к) параграф 11 се заменя със следното:

„11. Съответната държава членка уведомява другите държави членки и Комисията за дадено съгласно параграфи 9а, 9б и 10 разрешение в двуседмичен срок от даването на разрешението.“

8) В член 1м параграф 2 се заличава;

9) Вмъква се следният член:

„Член 1н

1. Юридически лица, образувания и органи, установени в Съюза, над 40 % от правата на собственост в които се притежават, пряко или непряко, от:

а) юридически лица, образувания или органи, установени в Русия;

б) руски граждани; или

в) физически лица, пребиваващи в Русия,

считано от 1 май 2024 г., в рамките на две седмици след края на всяко тримесечие предоставят на компетентния орган на държавата членка, в която са установени, информация за всеки превод на средства извън Съюза в размер над 100 000 EUR, които са извършили през това тримесечие, пряко или непряко, в рамките на една или няколко операции.

2. Независимо от приложимите правила относно предоставянето на информация, поверителността и професионалната тайна, считано от 1 април 2024 г., кредитните и финансовите институции предоставят на компетентния орган на държавата членка, в която се намират, в срок от две седмици след края на всяко шестмесечие, информация за всички извършени от тях, пряко или непряко, преводи на средства извън Съюза с общ размер за това шестмесечие, надвишаващ 100 000 EUR, за юридическите лица, образуванията и органите, посочени в параграф 1.
3. Държавите членки оценяват информацията, получена в съответствие с параграфи 1 и 2, с оглед идентифицирането на трансакции, образувания и стопански сектори, които се характеризират със сериозен риск от нарушения или заобикаляне на настоящото решение или на решения 2014/145/ОВППС^{*}, 2014/386/ОВППС^{**}, 2014/512/ОВППС или (ОВППС) 2022/266^{***} на Съвета, или на регламенти (ЕС) № 269/2014^{****}, (ЕС) № 833/2014^{*****}, (ЕС) № 692/2014^{*****} или (ЕС) 2022/263^{*****} на Съвета, или от използване на финансови средства за цели, несъвместими с целите на посочените актове, и редовно се информират взаимно и информират Комисията за своите констатации.
4. Въз основа на информацията, получена от държавите членки съгласно параграф 3, Комисията прави преглед на действието на мерките, предвидени в настоящия член, не по-късно от ... [една година след влизането в сила на настоящото решение за изменение].

-
- * Решение 2014/145/ОВППС на Съвета от 17 март 2014 г. относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи, териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна (ОВ L 78, 17.3.2014 г., стр. 16).
- ** Решение 2014/386/ОВППС на Съвета от 23 юни 2014 г. относно ограничителни мерки в отговор на незаконното анексиране на Крим и Севастопол (ОВ L 183, 24.6.2014 г., стр. 70).
- *** Решение (ОВППС) 2022/266 на Съвета от 23 февруари 2022 г. относно ограничителни мерки в отговор на незаконното признаване, окупация или анексиране от Руската федерация на определени неконтролирани от правителството зони на Украйна (ОВ L 42 I, 23.2.2022 г., стр. 109).
- **** Регламент (ЕС) № 269/2014 на Съвета от 17 март 2014 г. относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна (ОВ L 78, 17.3.2014 г., стр. 6).
- ***** Регламент на Съвета (ЕС) № 833/2014 от 31 юли 2014 г. относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна (ОВ L 229, 31.7.2014 г., стр. 1).
- ***** Регламент (ЕС) № 692/2014 на Съвета от 23 юни 2014 г. относно ограничителни мерки в отговор на незаконното анексиране на Крим и Севастопол (ОВ L 183, 24.6.2014 г., стр. 9).
- ***** Регламент (ЕС) 2022/263 на Съвета от 23 февруари 2022 г. относно ограничителни мерки в отговор на незаконното признаване, окупация или анексиране от Руската федерация на определени неконтролирани от правителството зони на Украйна (ОВ L 42 I, 23.2.2022 г., стр. 77).“

- 10) В член 3, параграф 4 буква в) се заменя със следното:
- „в) предназначени за експлоатацията, поддръжката, преработването на горивото и осигуряването на безопасността на ядрените мощности за граждански цели, като проекта Ракс II, както и за сътрудничеството в ядрената област за граждански цели, по-специално в научните изследвания и развойната дейност;“
- 11) В член 3а, параграф 4 буква в) се заменя със следното:
- „в) предназначени за експлоатацията, поддръжката, преработването на горивото и осигуряването на безопасността на ядрените мощности за граждански цели, като проекта Ракс II, както и за сътрудничеството в ядрената област за граждански цели, по-специално в научните изследвания и развойната дейност;“
- 12) В член 4 параграфи 4 и 5 се заменят със следното:
- „4. Забраните в параграф 2 не се прилагат до ... [шест месеца след влизането в сила на настоящото решение за изменение] за предоставянето на застрахователни или презастрахователни услуги на юридическо лице, образуване или орган, регистриран(о) или учреден(о) съгласно правото на държава членка, по отношение на дейностите му извън енергийния сектор в Русия.
5. Чрез дерогация от параграф 2, компетентните органи могат да разрешат, при условията, които сметнат за уместни, предоставянето застрахователни или презастрахователни услуги след ... [шест месеца след влизането в сила на настоящото решение за изменение] на всяко юридическо лице, образуване или орган, регистриран(о) или учреден(о) съгласно правото на държава членка, по отношение на дейностите му извън енергийния сектор в Русия.“

13) Член 4а се вмъква следният параграф:

„3а. Чрез дерогация от параграф 1, буква б) от настоящия член, компетентните органи могат да разрешат, при условията, които сметнат за уместни, дейност, посочена в него, след като установят, че в съответствие с член 1аа, параграф 3, буква б) тази дейност е необходима, за да се осигури експлоатацията на дълбоководен офшорен газов проект в Средиземно море, в който юридическо лице, образувание или орган в списъка в приложение X е бил(о) миноритарен акционер преди 31 октомври 2017 г. и запазва това си качество, при условие че проектът се контролира или експлоатира, самостоятелно или съвместно, от юридическо лице, регистрирано или учредено съгласно правото на държава членка.“

14) В член 4г се заличават параграфи 5, 5а, 5б и 5в;

15) В член 4за, параграф 5 буква г) се заменя със следното:

„г) транспортиране на ядрено гориво и други стоки, строго необходими за работата на ядрените мощности за граждански цели, като проекта Paks II.“

16) Член 4и се изменя, както следва:

а) в параграф 1 буква г) се заменя със следното:

„г) вносът или закупуването, считано от 30 септември 2023 г., пряко или непряко, на продукти от желязо и стомана, включени в списъка в приложение XVII към Регламент (ЕС) № 833/2014, които са преработени в трета държава и включват продукти от желязо и стомана с произход от Русия, посочени в приложение XVII към Регламент (ЕС) № 833/2014; по отношение на включените в списъка в приложение XVII към Регламент (ЕС) № 833/2014 продукти, преработени в трета държава, които включват стоманени продукти с произход от Русия с код по КН 7207 11, 7207 12 10 или 7224 90, тази забрана се прилага от 1 април 2024 г. за код по КН 7207 11 и от 1 октомври 2028 г. — за кодове по КН 7207 12 10 и 7224 90.

За целите на прилагането на настоящата буква в момента на вноса вносителите представят доказателства за държавата на произход на суровините от желязо и стомана, използвани за преработката на продукта в трета държава, освен ако продуктът не е внесен от включена в списъка в приложение XV държава партньор за вноса на желязо и стомана;“

б) в параграф 4 се добавят следните букви:

„в) 3 185 719 метрични тона между 1 октомври 2024 г. и 30 септември 2025 г.;

г) 2 998 324 метрични тона между 1 октомври 2025 г. и 30 септември 2026 г.;

д) 2 623 534 метрични тона между 1 октомври 2026 г. и 30 септември 2027 г.;

е) 2 061 348 метрични тона между 1 октомври 2027 г. и 30 септември 2028 г.“

в) в параграф 5а се добавят следните букви:

„в) 124 956 метрични тона между 1 октомври 2024 г. и 30 септември 2025 г.;

г) 117 606 метрични тона между 1 октомври 2025 г. и 30 септември 2026 г.;

д) 102 905 метрични тона между 1 октомври 2026 г. и 30 септември 2027 г.;

е) 80 854 метрични тона между 1 октомври 2027 г. и 30 септември 2028 г.“

г) параграф 7 се заменя със следното:

„7. Чрез дерогация от параграф 1, компетентните органи може да разрешат закупуването, вноса или трансфера на стоките, изброени в приложение XVII към Регламент (ЕС) №833/2014, при условията, които сметнат за уместни, след като установят, че това е необходимо за изграждането, експлоатацията, поддръжката, снабдяването с гориво и неговото преработване и осигуряването на безопасността на ядрените мощности за граждански цели, както и за продължаването на проектирането, изграждането и въвеждането в експлоатация, довършването на ядрени съоръжения за граждански цели, като проекта Raks II, както и за доставката на прекурсорни материали за производството на медицински радиоизотопи и подобни медицински приложения, технологии от критично значение за мониторинга на радиологичния мониторинг на околната среда, както и за сътрудничеството в ядрената област за граждански цели, по-специално в научните изследвания и развойната дейност.“

17) В член 4й параграф 1 се заменя със следното:

„1. Забранява се продажбата, доставката, трансферът или износът, пряко или непряко, на луксозни стоки, независимо дали са с произход от Съюза или не, на физически или юридически лица, образувания или органи в Русия или за употреба в Русия.“

18) Член 4к се изменя, както следва:

а) вмъкват се следните параграфи:

„Заа. Компетентните органи на държава членка могат да разрешат вноса на стоки, които са предназначени за строго лично ползване от физически лица, пътуващи до Съюза, или от близки членове на тяхното семейство, ограничени до личните вещи, които се притежават от тези лица и които очевидно не са предназначени за продажба.

Заб. Компетентните органи могат да разрешат, при условията, които сметнат за уместни, въвеждането в Съюза на превозно средство, класирано в код по КН 8703, което не е предназначено за продажба и което е собственост на гражданин на държава членка или на близък член на неговото семейство, който пребивава в Русия и влиза с превозното средство в Съюза за строго лично ползване.

Зав. Забраната по параграф 1 не се прилага за въвеждането в Съюза на моторни превозни средства, класирани в код по КН 8703, при условие че те имат дипломатически регистрационен номер и са необходими за работата на дипломатически представителства и консулски служби, включително делегации, посолства и мисии, или на международни организации, ползващи се с имунитет в съответствие с международното право, или за лично ползване от техните служители и близките членове на тяхното семейство.

- Заг. Забраната по параграф 1 не е пречка превозните средства, които вече са на територията на Съюза към ... [датата на влизане в сила на настоящото решение за изменение], да бъдат регистрирани в държава членка.
- Зва. По отношение на стоките, класирани в кодове по КН 7205, 7408, 7604, 7605, 7607 и 7608, забраните по параграфи 1 и 2 не се прилагат за изпълнението до ... [три месеца след влизането в сила на настоящото решение за изменение] на договори, сключени преди ... [датата на влизане в сила на настоящото решение за изменение], или на допълнителни договори, необходими за изпълнението на такива договори.
- Звб. По отношение на стоките, класирани в кодове по КН 2711 12, 2711 13, 2711 14, 2711 19 и 7202, забраните по параграфи 1 и 2 не се прилагат за изпълнението до ... [12 месеца след влизането в сила на настоящото решение за изменение] на договори, сключени преди ... [датата на влизане в сила на настоящото решение за изменение], или на допълнителни договори, необходими за изпълнението на такива договори.

Звв. По отношение на стоките, класирани в код по КН 7201, забраните по параграфи 1 и 2 не се прилагат за вноса, закупуването или транспортирането на посочените по-долу количества стоки или за свързаната с тях техническа или финансова помощ:

- а) 1 140 000 метрични тона между ... [датата на влизане в сила на настоящия регламент за изменение] и 31 декември 2024 г.;
- б) 700 000 метрични тона между 1 януари 2025 г. и 31 декември 2025 г.

Звг. По отношение на стоките, класирани в код по КН 7203, забраните по параграфи 1 и 2 не се прилагат за вноса, закупуването или транспортирането на посочените по-долу количества стоки или за свързаната с тях техническа или финансова помощ:

- а) 1 140 836 метрични тона между ... [датата на влизане в сила на настоящия регламент за изменение] и 31 декември 2024 г.;
- б) 651 906 метрични тона между 1 януари 2025 г. и 31 декември 2025 г.“

б) параграф 3в се заменя със следното:

„3в. Чрез дерогация от параграфи 1 и 2, компетентните органи може да разрешат закупуването, вноса или трансфера на стоките, изброени в приложение XXI към Регламент (ЕС) № 833/2014, или предоставянето на свързана с тях техническа или финансова помощ, при условията, които сметнат за уместни, след като установят, че това е необходимо за изграждането, експлоатацията, поддръжката, снабдяването с гориво и неговото преработване и осигуряването на безопасността на ядрените мощности за граждански цели, както и за продължаването на проектирането, изграждането и въвеждането в експлоатация, довършването на ядрени съоръжения за граждански цели, като проекта Ракс II, както и за доставката на прекурсорни материали за производството на медицински радиоизотопи и подобни медицински приложения, технологии от критично значение за радиологичния мониторинг на околната среда, както и за сътрудничество в ядрената област за граждански цели, по-специално в областта на научноизследователската и развойната дейност.“

в) параграф 5 се заменя със следното:

„5. Квотите за обем на вноса, установени в параграфи 3вв, 3вг, 3га и 4 от настоящия член, се управляват от Комисията и държавите членки в съответствие със системата за управление на тарифните квоти, предвидена в членове 49 – 54 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2447 на Комисията.“

г) параграф 5а се заменя със следното:

„5а. Съответната държава членка уведомява другите държави членки и Комисията за всяко дадено съгласно параграфи 3в и 3д разрешение в двуседмичен срок от даването на разрешението.“

19) Член 4м се изменя, както следва:

а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. Забранява се продажбата, доставката, прехвърлянето или износът, пряко или непряко, на стоки, които биха могли да допринесат по-специално за развитието на промишления капацитет на Русия, независимо дали са с произход от Съюза или не, на физически или юридически лица, образувания или органи в Русия или за употреба в Русия.“

б) вмъква се следният параграф:

„1а. Забранява се транзитът през територията на Русия на определени стоки и технологии, изнасяни от Съюза.“

в) параграфи 3, 3а и 3б се заличават;

г) вмъкват се следните параграфи:

„3аа. По отношение на определени стоки забраните по параграфи 1 и 2 не се прилагат за изпълнението до ... [три месеца след датата на влизане в сила на настоящото решение за изменение] на договори, сключени преди ... [датата на влизане в сила на настоящото решение за изменение], или на допълнителни договори, необходими за изпълнението на такива договори.

3аб. По отношение на определени стоки забраните по параграфи 1 и 2 не се прилагат за изпълнението до ... [шест месеца след датата на влизане в сила на настоящото решение за изменение] на договори, сключени преди ... [датата на влизане в сила на настоящото решение за изменение], или на допълнителни договори, необходими за изпълнението на такива договори.

4в. Чрез дерогация от параграф 1а, компетентните органи могат да разрешат транзита през територията на Русия на определени стоки и технологии, които биха могли да допринесат по-специално за развитието на промишления капацитет на Русия, след като установят, че тези стоки или технологии са предназначени за целите, посочени в параграфи 4б и 5 от настоящия член.“

д) в параграф 5 буква в) се заменя със следното:

„в) изграждането, експлоатацията, поддръжката, снабдяването с гориво и неговото преработване и осигуряването на безопасността на ядрените мощности за граждански цели, продължаването на проектирането, изграждането и въвеждането в експлоатация с цел довършването на ядрени съоръжения за граждански цели, като проекта Paks II, доставката на прекурсорни материали за производството на медицински радиоизотопи и подобни медицински приложения или технологии от критично значение за радиологичния мониторинг на околната среда, както и сътрудничеството в ядрената област за граждански цели, по-специално в научните изследвания и развойната дейност.“

е) параграф 5б се заменя със следното:

„5б. Съответната държава членка уведомява другите държави членки и Комисията за всяко дадено съгласно параграфи 4а, 4б, 4в и 5 разрешение в двуседмичен срок от даването на разрешението.“

20) Член 4н се изменя, както следва:

а) параграфи 3 и 3а се заличават;

б) в параграф 4 буква а) се заменя със следното:

„а) освен ако няма друга забрана в този смисъл, закупуването, вноса или транспортирането в Съюза на природен газ и нефт, включително рафинирани нефтопродукти, както и на титан, алуминий, мед, никел, паладий и желязна руда;“

21) Член 4о се изменя, както следва:

а) в параграф 6 вводната част се заменя със следното:

„6. Считано от 5 февруари 2023 г. и чрез дерогация от параграфи 1 и 2, компетентните органи на Хърватия могат да разрешават до 31 декември 2024 г. закупуването, вноса или трансфера на вакуумен газьол, класиран в код по КН 2710 19 71, с произход от Русия или изнасян от Русия, ако са изпълнени следните условия:“

б) в параграф 8 четвърта алинея се заменя със следното:

„Чрез временна дерогация забраните, посочени в трета алинея, се прилагат от 5 декември 2024 г. за вноса и трансфера в Чехия, както и за продажбата на купувачи в Чехия, на нефтопродукти, получени от суров нефт, доставен по тръбопровод в друга държава членка съгласно параграф 3, буква г). Ако Чехия получи достъп до други доставки на такива нефтопродукти преди тази дата, Съветът прекратява действието на тази временна дерогация. През периода до 5 декември 2024 г. обемът на такива нефтопродукти, внесени в Чехия от други държави членки, не може да надвишава средния обем, внесен в Чехия от тези други държави членки през същия период през предходните пет години.“

22) Член 4п се изменя, както следва:

а) вмъква се следният параграф:

„ба. Когато прилагат параграф 4 и параграф 6, буква а), за руски суров нефт или нефтопродукти, изброени в приложение XIII, натоварени, считано от ... [два месеца след влизането в сила на настоящото решение за изменение], доставчиците на услуги, които нямат достъп до покупната цена за барел на такива продукти, посочена в приложение XI, събират подробна ценова информация за допълнителните разходи, предоставена от операторите нагоре по веригата на доставки в търговията с руски суров нефт или нефтопродукти. Тази подробна ценова информация се предоставя при поискване на насрещните страни и компетентните органи с цел проверка на спазването на настоящия член.“

б) параграф 8 се заличава;

23) Вмъкват се следните членове:

„Член 4ф

1. Забранява се, считано от 1 януари 2024 г., закупуването, вносът или трансферът, пряко или непряко, на диаманти и продукти, съдържащи диаманти, ако те са с произход от Русия или са били изнесени от Русия за Съюза или за трета държава.
2. Забранява се, считано от 1 януари 2024 г., закупуването, вносът или трансферът, пряко или непряко, на диаманти и продукти, съдържащи диаманти, независимо от техния произход, ако са преминали транзитно през територията на Русия.
3. Забранява се, считано от 1 март 2024 г., закупуването, вносът или трансферът, пряко или непряко, на продуктите, преработени в трета държава, съставени от диаманти с произход от Русия или изнесени от Русия с тегло, равно на или по-голямо от 1,0 карата на диамант.
4. Забранява се, считано от 1 септември 2024 г., закупуването, вносът или трансферът, пряко или непряко, на продуктите, преработени в трета държава, съставени или включващи диаманти с произход от Русия или изнесени от Русия с тегло, равно на или по-голямо от 0,5 карата или 0,1 грама на диамант.

5. Забранява се:
- а) предоставянето на техническа помощ, брокерски услуги или други услуги, свързани със стоките, посочени в параграфи 1—4, и с предоставянето, производството, поддръжката и употребата на тези стоки, пряко или непряко, във връзка със забраните по параграфи 1—4;
 - б) предоставянето на финансиране или финансова помощ, свързани със стоките, посочени в параграфи 1—4, за закупуване, внос или трансфер на тези стоки или за предоставянето на свързани техническа помощ, брокерски услуги или други услуги, пряко или непряко, във връзка със забраните по параграфи 1—4.
6. Забраните по параграфи 1—4 не се прилагат за диаманти или съдържащи диаманти продукти, които са за лично ползване от физически лица, пътуващи до Съюза, или от пътуващи с тях близки членове на тяхното семейство, които се притежават от тези лица и не са предназначени за продажба.
7. Чрез дерогация от параграфи 1—4, компетентните органи могат да допуснат трансфера или вноса на културни ценности, които са предоставени временно в контекста на официално културно сътрудничество с Русия.

8. За целите на параграфи 3 и 4 стоките, класирани в кодове по КН 7102 31 00 и 7102 10 00, които се внасят в Съюза, се представят незабавно за проверка, заедно с документация, удостоверяваща техния произход, на съответния орган за проверка на диаманти. Държавата членка, в която тези стоки се въвеждат на митническата територия на Съюза, гарантира тяхното представяне пред този орган. За тази цел може да се разреши митнически транзит. Когато е разрешен митнически транзит, проверката, предвидена в настоящия параграф, се спира до получаването на стоките от този орган. Вносителят отговаря за транспортирането на тези стоки при подходящи условия и свързаните с него разходи.
9. Всички проверки, изисквани съгласно параграф 8, се извършват в съответствие с правилата и процедурите, предвидени в Регламент (ЕО) № 2368/2002 на Съвета*, който се прилага *mutatis mutandis*.
10. За целите на параграфи 3 и 4 в момента на вноса вносителите представят доказателства за държавата на произход на диамантите или продуктите, съдържащи диаманти, използвани като суровини за преработката на продукта в трета държава.

Считано от 1 септември 2024 г., доказателствата, основаващи се на проследяване, включват съответен сертификат, удостоверяващ, че диамантите не се добиват, преработват или произвеждат в Русия.

11. Съюзът взема необходимите мерки за определяне на съответните изделия, попадащи в обхвата на настоящия член, както и на органа за проверка диамантите по параграф 8.

Член 4х

1. Забранява се пряката или непряката продажба или прехвърляне по друг начин на собствеността върху танкери за транспортиране на изброените в приложение XIII суров нефт или нефтопродукти, класирани в код по ХС ex 8901 20, независимо дали са с произход от Съюза, от страна на гражданин на държава членка, физическо лице, пребиваващо в държава членка, и юридическо лице, образование или орган, установен в Съюза, на физически или юридически лица, образувания или органи в Русия или за употреба в Русия.
2. Чрез дерогация от параграф 1, компетентните органи могат да разрешат, при условията, които сметнат за уместни, продажбата или прехвърлянето по друг начин на собствеността върху танкери за транспортиране на изброените в приложение XIII суров нефт или нефтопродукти, класирани в код по ХС ex 8901 20.

3. Когато взимат решение по исканията за разрешение съгласно параграф 2 от настоящия член, компетентните органи не дават разрешение за продажба или прехвърлянето по друг начин на собствеността на физически или юридически лица, образувания или органи в Русия — или за употреба в Русия, ако имат основателни причини да смятат, че танкерът ще да бъде използван за транспортиране или да бъде реекспортиран за транспортиране на изброени в приложение XIII суров нефт или нефтопродукти с произход от Русия или изнесени от Русия за вноса им в Съюза в нарушение на член 4о или за транспортиране до трети държави при покупна цена за барел, надвишаваща цената, определена в приложение XI.
4. За всяка продажба или друга договореност, водеща до прехвърляне на собствеността, от страна на гражданин на държава членка, физическо лице, пребиваващо в държава членка, и юридическо лице, образувание или орган, установен в Съюза, към трета държава на танкери за транспортиране на изброените в приложение XIII суров нефт или нефтопродукти, класирани в код по ХС ex 8901 20, с изключение на продажба или прехвърляне по друг начин на собствеността, забранени съгласно параграф 1, се уведомяват незабавно компетентните органи на държавата членка, на която собственикът на танкера е гражданин или в която пребивава или е установен.

Уведомлението до компетентния орган съдържа най-малко следната информация: идентификационни данни на продавача и купувача, и когато е приложимо – учредителните документи на продавача и купувача, включително дяловото участие и управлението, идентификационния номер в ИМО на танкера и позивната на танкера.

5. За всяка продажба или прехвърляне по друг начин на собствеността върху танкерите, посочени в параграфи 1 и 4, след 5 декември 2022 г. и преди ... [датата на влизане в сила на настоящото решение за изменение] се уведомяват компетентните органи на държавите членки преди ... [два месеца след влизането в сила на настоящото решение за изменение].
6. Съответната държава членка уведомява другите държави членки и Комисията за всяко разрешение по параграф 2 и за всяко уведомяване по параграфи 4 и 5 в двуседмичен срок от даването на разрешение или уведомяването.

* Регламент (ЕО) № 2368/2002 на Съвета от 20 декември 2002 г. относно въвеждане на схема за сертифициране в рамките на Кимбърлийския процес за международна търговия с необработени диаманти (ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 28).“

24) Член 4с се изменя, както следва:

а) в параграф 1 уводната част се заменя със следното:

„1. Чрез дерогация от членове 3, 3а, 4, 4в, 4г, 4ж, 4й и 4м, компетентните органи могат да разрешат извършването до 30 юни 2024 г. на продажби, доставки или трансфер на стоки и технологии, изброени в приложения II, VII, X, XI, XVI, XVIII, XX и XXIII към Регламент (ЕС) № 833/2014, както и в приложение I към Регламент (ЕС) 2021/821, както и на продажби, лицензиране или прехвърляне по друг начин на права върху интелектуална собственост или търговски тайни, както и предоставянето на права за достъп или повторно използване на материали или информация, защитени с права върху интелектуална собственост или представляващи търговски тайни, свързани с посочените по-горе стоки и технологии, когато продажбата, доставката, прехвърлянето, лицензирането и предоставянето на права за достъп или повторно използване е строго необходимо за освобождаването от активи в Русия или за прекратяването на стопанска дейност в Русия, ако са изпълнени следните условия:“

б) параграф 1а се заменя със следното:

„1а. Чрез дерогация от член 3, компетентните органи могат да разрешат продажбата, доставката или трансфера на стоки и технологии, изброени в приложение II към Регламент (ЕС) № 833/2014, до 30 септември 2024 г., когато продажбата, доставката или трансферът са строго необходими за освобождаването от активи в съвместно предприятие, регистрирано или учредено съгласно правото на държава членка преди 24 февруари 2022 г., в което участва юридическо лице, образувание или орган от Русия и което експлоатира газопроводна инфраструктура между Русия и трети държави.“

в) в параграф 2 уводната част се заменя със следното:

„2. Чрез дерогация от членове 4и и 4к, компетентните органи могат да разрешат извършването до 30 юни 2024 г. на внос или трансфер на стоки, изброени в приложения XVII и XXI към Регламент (ЕС) № 833/2014, когато вносът или трансферът е строго необходим за освобождаването от активи в Русия или прекратяването на стопанската дейност в Русия и са изпълнени следните условия:“

г) в параграф 2а уводната част се заменя със следното:

„2а. Чрез дерогация от член 1к, компетентните органи могат да разрешат да продължи предоставянето на изброените в него услуги до 31 юли 2024 г., когато предоставянето на услугите е строго необходимо за освобождаването от активи в Русия или за прекратяване на стопанска дейност в Русия, ако са изпълнени следните условия.“

25) Член 4г се заменя със следното:

„Член 4г

Предвидените в настоящото решение забрани не се прилагат за предоставянето на лоцмански услуги, необходими по причини, свързани с морската безопасност.“

26) Вмъква се следният член:

„Член 5б

1. Когато продават, доставят, прехвърлят или изнасят за трета държава, с изключение на партньорските държави, включени в списъка в приложение VII към настоящото решение, чувствителни стоки или технологии, изброени в приложение XI, XX и XXXV към Регламент (ЕС) № 833/2014, общи високоприоритетни елементи или оръжия и боеприпаси, изброени в приложение I към Регламент (ЕС) № 258/2012, считано от ...[три месеца след влизането в сила на настоящото решение за изменение], износителите забраняват чрез договорна клауза реекспорта за Русия и реекспорта за употреба в Русия. Съюзът предприема необходимите мерки за определяне на елементите, за които е установено, че са общи високоприоритетни елементи.
2. Параграф 1 не се прилага за изпълнението на договори, сключени преди... [датата на влизане в сила на настоящия регламент за изменение], до ...[12 месеца след влизането в сила на настоящия регламент за изменение] или до датата на изтичане на срока им, като се прилага по-ранната дата.
3. Когато прилагат параграф 1, износителите гарантират, че споразумението с насрещната страна от трета държава съдържа подходящи права за защита при нарушение на поето в съответствие с параграф 1 договорно задължение.

4. Ако насрещната страна от трета държава наруши някое от договорните задължения, поети в съответствие с параграф 1, износителите информират компетентния орган на държавата членка, в която пребивават или са установени, веднага след като узнаят за нарушението.
 5. Държавите членки се информират взаимно и информират Комисията за установени случаи на нарушение или заобикаляне на договорно задължение, поето в съответствие с параграф 1.“
- 27) Приложенията се изменят в съответствие с приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател

ПРИЛОЖЕНИЕ

1) Приложение IV към Решение 2014/512/ОВППС се заменя със следното:

„ПРИЛОЖЕНИЕ IV

В настоящото приложение са изброени физически или юридически лица, образувания или органи, които са крайни военни потребители, представляват част от военнопромисления комплекс на Русия или които имат търговски или други връзки със сектора на отбраната и сигурността на Русия, или които по друг начин подкрепят този сектор. Тези физически или юридически лица, образувания или органи допринасят за военното и технологичното укрепване на Русия или за развитието на сектора на отбраната и сигурността на Русия. Сред тях са физически или юридически лица, образувания или органи в трети държави, различни от Русия. Включването им в настоящото приложение не води до носене на отговорност за техните действия на юрисдикцията, в която действат.

Списък на юридическите лица, образуванията и органите, посочени в член 3, параграф 7, член 3а, параграф 7 и член 3б, параграф 1

1. JSC Sirius (Русия)
2. OJSC Stankoinstrument (Русия)
3. OAO JSC Chemcomposite (Русия)
4. JSC Kalashnikov (Русия)
5. JSC Tula Arms Plant (Русия)
6. NPK Technologii Maschinostrojenija (Русия)
7. OAO Wysokototschnye Kompleksi (Русия)

8. ОАО Almaz Antey (Русия)
9. ОАО NPO Bazalt (Русия)
10. Admiralty Shipyard JSC (Русия)
11. Aleksandrov Scientific Research Technological Institute NITI (Научно-изследователски технологичен институт „Александров“ НИТИ) (Русия)
12. Argut ООО (Русия)
13. Communication center of the Ministry of Defense (Комуникационен център на Министерство на отбраната) (Русия)
14. Federal Research Center Boreskov Institute of Catalysis (Федерален изследователски център „Институт по катализа „Боресков“) (Русия)
15. Federal State Budgetary Enterprise of the Administration of the President of Russia (Федерално държавно бюджетно учреждение на Администрацията на президента на Русия) (Русия)
16. Federal State Budgetary Enterprise Special Flight Unit Rossiya of the Administration of the President of Russia (Федерално държавно бюджетно учреждение „Специален летателен отряд „Русия“ на Администрацията на президента на Русия) (Русия)
17. Federal State Unitary Enterprise Dukhov Automatics Research Institute (VNIIA) (Федерално държавно единно предприятие „Научноизследователски институт по автоматика „Н.Л. Духов“ (ВНИИА) (Русия)
18. Foreign Intelligence Service (SVR) (Служба за външно разузнаване (СВР) (Русия)
19. Forensic Center of Nizhniy Novgorod Region Main Directorate of the Ministry of Interior Affairs (Център по криминалистика към Главна дирекция на Министерството на вътрешните работи, регион Нижни Новгород) (Русия)
20. International Center for Quantum Optics and Quantum Technologies (the Russian Quantum Center) (Международен център за квантова оптика и квантови технологии (Руски квантов център) (Русия)

21. Irkut Corporation (Русия)
22. Irkut Research and Production Corporation Public Joint Stock Company (Публично акционерно дружество „Научноизследователска и производствена корпорация Иркут“) (Русия)
23. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Computing Machinery (Акционерно дружество „Научноизследователски институт по компютърна техника“) (Русия)
24. JSC Central Research Institute of Machine Building (JSC TsNIIMash) (АД „Централен научноизследователски институт по машиностроене“ (АД ЦНИИМаш) (Русия)
25. JSC Kazan Helicopter Plant Repair Service (АД „Казански хеликоптерен завод — ремонт, обслужване“) (Русия)
26. JSC Shipyard Zaliv (Zaliv Shipbuilding yard) (Корабостроителница „Залив“) (Автономна република Крим, незаконно анексирана от Русия)
27. JSC Rocket and Space Centre — Progress (АД Ракетно-космически център „Прогрес“) (Русия)
28. Kamensk-Uralsky Metallurgical Works J.S. Co. (Русия)
29. Kazan Helicopter Plant PJSC (ПАД „Казански хеликоптерен завод“) (Русия)
30. Komsomolsk-na-Amur Aviation Production Organization (КНААРО) (Авиационен завод в Комсомолск на Амур) (Русия)
31. Ministry of Defence RF (Министерство на отбраната на РФ) (Русия)
32. Moscow Institute of Physics and Technology (Московски физико-технологичен институт) (Русия)
33. NPO High Precision Systems JSC (Русия)
34. NPO Splav JSC (Русия)
35. ОРК Oboronprom (Русия)

36. PJSC Beriev Aircraft Company (Русия)
37. PJSC Irkut Corporation (Русия)
38. PJSC Kazan Helicopters (Русия)
39. POLYUS Research Institute of M.F. Stelmakh Joint Stock Company (Русия)
40. Promtech-Dubna, JSC (Русия)
41. Public Joint Stock Company United Aircraft Corporation (Русия)
42. Radiotechnical and Information Systems (RTI) Concern (Концерн „Радиотехнически и информационни системи“) (Русия)
43. Rapart Services LLC (Русия)
44. Rosoboronexport OJSC (ROE) (АД „Рособонекспорт“) (Русия)
45. Rostec (Руска държавна технологична корпорация) (Русия)
46. Rostekh — Azimuth (Русия)
47. Russian Aircraft Corporation MiG (Руска самолетостроителна корпорация МиГ) (Русия)
48. Russian Helicopters JSC (Русия)
49. SP KVANT (Sovmestnoe Predpriyatie Kvantovye Tekhnologii) (Съвместно предприятие „Квантови технологии“) (Русия)
50. Sukhoi Aviation JSC (Русия)
51. Sukhoi Civil Aircraft (Русия)



52. Tactical Missiles Corporation JSC (Русия)
53. Tupolev JSC (Русия)
54. UEC-Saturn (Русия)
55. United Aircraft Corporation (Русия)
56. JSC AeroKompozit (Русия)
57. United Engine Corporation (Русия)
58. UEC-Aviadvigatel JSC (Русия)
59. United Instrument Manufacturing Corporation (Русия)
60. United Shipbuilding Corporation (Русия)
61. JSC PO Sevmash (Русия)
62. Krasnoye Sormovo Shipyard (Русия)
63. Severnaya Shipyard (Корабостроителница „Северная“) (Русия)
64. Shipyard Yantar (Корабостроителница „Янтар“) (Русия)
65. UralVagonZavod (Русия)
66. Baikal Electronics (Русия)
67. Center for Technological Competencies in Radiophotonics (Русия)

68. Central Research and Development Institute Tsiklon (Централен научноизследователски и развоен институт „Циклон“) (Русия)
69. Crocus Nano Electronics (Русия)
70. Dalzavod Ship-Repair Center (Кораборемонтен център „Далзавод“) (Русия)
71. Elara (Русия)
72. Electronic Computing and Information Systems (Електронни изчислителни и информационни системи) (Русия)
73. ELPROM (Русия)
74. Engineering Center Ltd. (Русия)
75. Forss Technology Ltd. (Русия)
76. Integral SPB (Русия)
77. JSC Element (Русия)
78. JSC Pella-Mash (Русия)
79. JSC Shipyard Vumpel (Русия)
80. Kranark LLC (Русия)
81. Lev Anatolyevich Yershov (Ershov) (Русия)
82. LLC Center (Русия)
83. MCST Lebedev (Русия)

84. Miass Machine-Building Factory (Русия)
85. Microelectronic Research and Development Center Novosibirsk (Научно изследователски и развоен център за микроелектроника „Новосибирск“) (Русия)
86. MPI VOLNA (Русия)
87. N.A. Dollezhal Order of Lenin Research and Design Institute of Power Engineering (Научноизследователски и развоен институт по енерготехника „Н.А. Доллежал“, носител на орден „Ленин“) (Русия)
88. Nerpa Shipyard (Корабостроителница „Нерпа“) (Русия)
89. NM-Tekh (Русия)
90. Novorossiysk Shipyard JSC (Русия)
91. NPO Electronic Systems (Русия)
92. NPP Istok (АЕЦ „Изток“) (Русия)
93. NTC Metrotek (Русия)
94. ОАО GosNIIkhimanalit (Русия)
95. ОАО Svetlovskoye Predpriyatiye Era (Русия)
96. OJSC TSRY (Русия)
97. ООО Elkomtek (Elkomtex) (Русия)
98. ООО Planar (Русия)

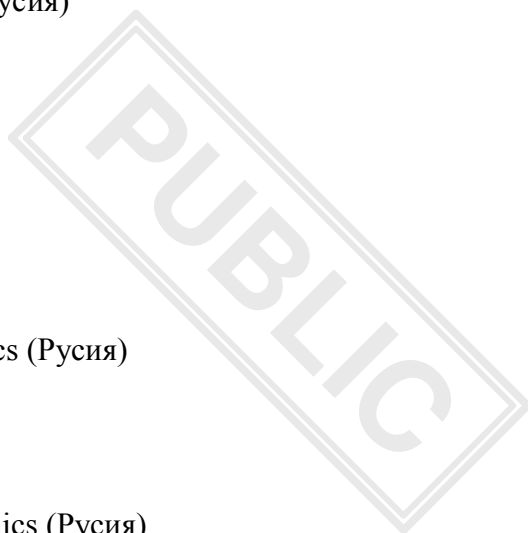
99. ООО Sertal (Русия)
100. Photon Pro LLC (Русия)
101. PJSC Zvezda (Русия)
102. Amur Shipbuilding Factory PJSC (Амурски корабостроителен завод) (Русия)
103. AO Center of Shipbuilding and Ship Repair JSC (Корабостроителен и кораборемонтен център АД) (Русия)
104. АО Kronshadt (Русия)
105. Avant Space LLC (Русия)
106. Production Association Strela (Производствено обединение „Стрела“) (Русия)
107. Radioavtomatika (Русия)
108. Research Center Module (Русия)
109. Robin Trade Limited (Русия)
110. R.Ye. Alekseyev Central Design Bureau for Hydrofoil Ships (Русия)
111. Rubin Sever Design Bureau (Русия)
112. Russian Space Systems (Русия)
113. Rybinsk Shipyard Engineering (Русия)
114. Scientific Research Institute of Applied Chemistry (Научноизследователски институт за приложна химия) (Русия)

115. Scientific-Research Institute of Electronics (Научноисследовательски институт за електроника) (Русия)
116. Scientific Research Institute of Hypersonic Systems (Научноисследовательски институт за хиперзвукови приложения) (Русия)
117. Scientific Research Institute NII Submikron (Научноисследовательски институт „НИИ Субмикрон“) (Русия)
118. Sergey IONOV (Русия)
119. Serniya Engineering (Русия)
120. Severnaya Verf Shipbuilding Factory (Русия)
121. Ship Maintenance Center Zvezdochka (Русия)
122. State Governmental Scientific Testing Area of Aircraft Systems (GkNIPAS) (Русия)
123. State Machine Building Design Bureau Raduga Bereznya (Русия)
124. State Scientific Center AO GNTs RF—FEI A.I. Leypunskiy Physico-Energy Institute (Русия)
125. State Scientific Research Institute of Machine Building Bakhirev (GosNII mash) (Русия)
126. Tomsk Microwave and Photonic Integrated Circuits and Modules Collective Design Center (Русия)
127. UAB Pella-Fjord (Русия)
128. United Shipbuilding Corporation JSC “35th Shipyard” (Русия)
129. United Shipbuilding Corporation JSC “Astrakhan Shipyard” (Русия)

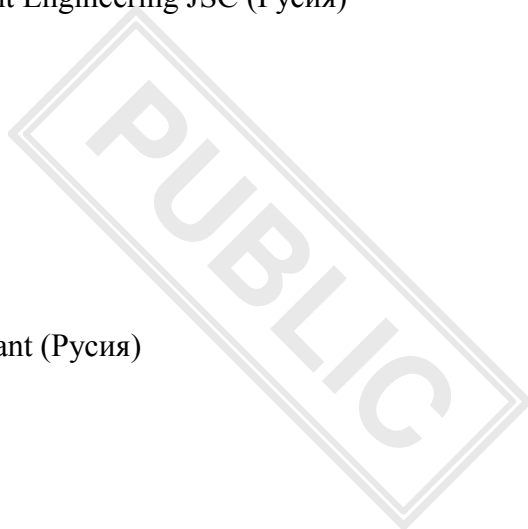
130. United Shipbuilding Corporation JSC “Aysberg Central Design Bureau” (Русия)
131. United Shipbuilding Corporation JSC “Baltic Shipbuilding Factory” (Русия)
132. United Shipbuilding Corporation JSC “Krasnoye Sormovo Plant OJSC” (Русия)
133. United Shipbuilding Corporation JSC SC “Zvyozdochka” (Русия)
134. United Shipbuilding Corporation “Pribaltic Shipbuilding Factory Yantar” (Русия)
135. United Shipbuilding Corporation “Scientific Research Design Technological Bureau Onega” (Русия)
136. United Shipbuilding Corporation “Sredne-Nevisky Shipyard” (Русия)
137. Ural Scientific Research Institute for Composite Materials (Уралски научноизследователски институт за композитни материали) (Русия)
138. Urals Project Design Bureau Detal (Русия)
139. Vega Pilot Plant (Русия)
140. Vertikal LLC (Русия)
141. Vladislav Vladimirovich Fedorenko (Русия)
142. VTK Ltd (Русия)
143. Yaroslavl Shipbuilding Factory (Русия)
144. ZAO Elmiks-VS (Русия)

145. ZAO Sparta (Русия)
146. ZAO Svyaz Inzhiniring (Русия)
147. 46th TSNII Central Scientific Research Institute (Русия)
148. Alagir Resistor Factory (Русия)
149. All-Russian Research Institute of Optical and Physical Measurements (Русия)
150. All-Russian Scientific-Research Institute Etalon JSC (Русия)
151. Almaz JSC (Русия)
152. Arzam Scientific Production Enterprise Temp Avia (Русия)
153. Automated Procurement System for State Defense Orders, LLC (Русия)
154. Dolgoprudniy Design Bureau of Automatics (DDBA JSC) (Русия)
155. Electronic Computing Technology Scientific-Research Center JSC
(Научноизследователски център за електронноизчислителна техника) (Русия)
156. Electrosignal JSC (Русия)
157. Energiya JSC (Русия)
158. Engineering Center Moselectronproekt (Русия)
159. Etalon Scientific and Production Association (Русия)
160. Evgeny Krayushin (Евгени Крайушин) (Русия)

161. Foreign Trade Association Mashpriborintorg (Россия)
162. Ineko LLC (Россия)
163. Informakustika JSC (Россия)
164. Institute of High Energy Physics (Россия)
165. Institute of Theoretical and Experimental Physics (Россия)
166. Inteltech PJSC (Россия)
167. ISE SO RAN Institute of High-Current Electronics (Россия)
168. Kaluga Scientific-Research Institute of Telemechanical Devices JSC (Россия)
169. Kulon Scientific-Research Institute JSC (Россия)
170. Lutch Design Office JSC (Россия)
171. Meteor Plant JSC (Россия)
172. Moscow Communications Research Institute JSC (Россия)
173. Moscow Order of the Red Banner of Labor Research Radio Engineering Institute JSC (Россия)
174. NPO Elektromechaniki JSC (Россия)
175. Omsk Production Union Irtysh JSC (Россия)



176. Omsk Scientific-Research Institute of Instrument Engineering JSC (Русия)
177. Оptron, JSC (Русия)
178. Pella Shipyard OJSC (Русия)
179. Polyot Chelyabinsk Radio Plant JSC (Русия)
180. Pskov Distance Communications Equipment Plant (Русия)
181. Radiozavod JSC (Русия)
182. Razryad JSC (Русия)
183. Research Production Association Mars (Русия)
184. Ryazan Radio-Plant (Русия)
185. Scientific Production Center Vigstar JSC (Русия)
186. Scientific Production Enterprise 'Radiosviaz' (Русия)
187. Scientific Research Institute Ferrite-Domen (Русия)
188. Scientific Research Institute of Communication Management Systems (Русия)
189. Scientific-Production Association and Scientific-Research Institute of Radio-Components (Русия)
190. Scientific-Production Enterprise "Кант" (Русия)



191. Scientific-Production Enterprise “Svyaz” (Русия)
192. Scientific-Production Enterprise Almaz JSC (Русия)
193. Scientific-Production Enterprise Salyut JSC (Русия)
194. Scientific-Production Enterprise Volna (Русия)
195. Scientific-Production Enterprise Vostok JSC (Русия)
196. Scientific-Research Institute “Argon” (Русия)
197. Scientific-Research Institute and Factory Platan (Русия)
198. Scientific-Research Institute of Automated Systems and Communications Complexes Neptune JSC (Русия)
199. Special Design and Technical Bureau for Relay Technology (Русия)
200. Special Design Bureau Salute JSC (Русия)
201. Tactical Missile Company, Joint Stock Company “Salute” (Русия)
202. Tactical Missile Company, Joint Stock Company „State Machine Building Design Bureau „Vypel“ By Name I.I.Тогоров“ (Русия)
203. Tactical Missile Company, Joint Stock Company “URALELEMENT” (Русия)
204. Tactical Missile Company, Joint Stock Company “Plant Dagdiesel” (Русия)

205. Tactical Missile Company, Joint Stock Company „Scientific Research Institute of Marine Heat Engineering“ (Русия)
206. Tactical Missile Company, Joint Stock Company PA Strela (Русия)
207. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Plant Kulakov (Русия)
208. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Ravenstvo (Русия)
209. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Ravenstvo-service (Русия)
210. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Saratov Radio Instrument Plant (Русия)
211. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Severny Press (Русия)
212. Tactical Missile Company, Joint-Stock Company „Research Center for Automated Design“ (Русия)
213. Tactical Missile Company, KB Mashinostroeniya (Русия)
214. Tactical Missile Company, NPO Electromechanics (Русия)
215. Tactical Missile Company, NPO Lightning (Русия)
216. Tactical Missile Company, Petrovsky Electromechanical Plant “Molot” (Русия)
217. Tactical Missile Company, PJSC “MBDB ‘ISKRA’” (Русия)
218. Tactical Missile Company, PJSC ANPP Temp Avia (Русия)
219. Tactical Missile Company, Raduga Design Bureau (Русия)

220. Tactical Missile Corporation, “Central Design Bureau of Automation” (Русия)
221. Tactical Missile Corporation, 711 Aircraft Repair Plant (Русия)
222. Tactical Missile Corporation, АО GNPP “Region” (Русия)
223. Tactical Missile Corporation, АО ТМКВ “Soyuz” (Русия)
224. Tactical Missile Corporation, Azov Optical and Mechanical Plant (Русия)
225. Tactical Missile Corporation, Concern “МРО – Hidropribor” (Русия)
226. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company “KRASNY GIDROPRESS” (Русия)
227. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Avangard (Русия)
228. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Concern Granit-Electron (Русия)
229. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Elektrotyaga (Русия)
230. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company GosNIIMash (Русия)
231. Tactical Missile Corporation, RKB Globus (Русия)
232. Tactical Missile Corporation, Smolensk Aviation Plant (Русия)
233. Tactical Missile Corporation, TRV Engineering (Русия)
234. Tactical Missile Corporation, Ural Design Bureau “Detal” (Русия)
235. Tactical Missile Corporation, Zvezda-Strela Limited Liability Company (Русия)

236. Tambov Plant (TZ) “October” (Русия)
237. United Shipbuilding Corporation “Production Association Northern Machine Building Enterprise” (Русия)
238. United Shipbuilding Corporation “5th Shipyard” (Русия)
239. Federal Center for Dual-Use Technology (FTsDT) Soyuz (Русия)
240. Turayev Machine Building Design Bureau Soyuz (Русия)
241. Zhukovskiy Central Aerohydrodynamics Institute (TsAGI) (Русия)
242. Rosatomflot (Русия)
243. Lyulki Experimental-Design Bureau (Русия)
244. Lyulki Science and Technology Center (Русия)
245. АО Aviaagregat (Русия)
246. Central Aerohydrodynamic Institute (TsAGI) (Русия)
247. Closed Joint Stock Company Turborus (Turborus) (Русия)
248. Federal Autonomous Institution Central Institute of Engine-Building N.A. P.I. Baranov;
Central Institute of Aviation Motors (CIAM) (Русия)
249. Federal State Budgetary Institution National Research Center Institute N.A. N.E.
Zhukovsky (Zhukovsky National Research Institute) (Русия)

250. Federal State Unitary Enterprise „State Scientific-Research Institute for Aviation Systems“ (GosNIAS) (Россия)
251. Joint Stock Company 123 Aviation Repair Plant (123 ARZ) (Россия)
252. Joint Stock Company 218 Aviation Repair Plant (218 ARZ) (Россия)
253. Joint Stock Company 360 Aviation Repair Plant (360 ARZ) (Россия)
254. Joint Stock Company 514 Aviation Repair Plant (514 ARZ) (Россия)
255. Joint Stock Company 766 UPTK (Россия)
256. Joint Stock Company Aramil Aviation Repair Plant (AARZ) (Россия)
257. Joint Stock Company Aviaremонт (Aviaremонт) (Россия)
258. Joint Stock Company Flight Research Institute N.A. M.M. Gromov (FRI Gromov) (Россия)
259. Joint Stock Company Metallist Samara (Metallist Samara) (Россия)
260. Joint Stock Company Moscow Machine-Building Enterprise Named After V. V. Chernyshev (ММР V.V. Chernyshev) (Россия)
261. JSC NII Steel (Россия)
262. Joint Stock Company Remdizel (Россия)

263. Joint Stock Company Special Industrial and Technical Base Zvezdochka (SPTB Zvezdochka) (Русия)
264. Joint Stock Company STAR (Русия)
265. Joint Stock Company Votkinsk Machine Building Plant (Русия)
266. Joint Stock Company Yaroslav Radio Factory (Русия)
267. Joint Stock Company Zlatoustovsky Machine Building Plant (JSC Zlatmash) (Русия)
268. Limited Liability Company Center for Specialized Production OSK Propulsion (OSK Propulsion) (Русия)
269. Lytkarino Machine-Building Plant (Русия)
270. Moscow Aviation Institute (Русия)
271. Moscow Institute of Thermal Technology (Русия)
272. Omsk Motor-Manufacturing Design Bureau (Русия)
273. Open Joint Stock Company 170 Flight Support Equipment Repair Plant (170 RZ SOP) (Русия)
274. Open Joint Stock Company 20 Aviation Repair Plant (20 ARZ) (Русия)
275. Open Joint Stock Company 275 Aviation Repair Plant (275 ARZ) (Русия)

276. Open Joint Stock Company 308 Aviation Repair Plant (308 ARZ) (Россия)
277. Open Joint Stock Company 32 Repair Plant of Flight Support Equipment (32 RZ SOP) (Россия)
278. Open Joint Stock Company 322 Aviation Repair Plant (322 ARZ) (Россия)
279. Open Joint Stock Company 325 Aviation Repair Plant (325 ARZ) (Россия)
280. Open Joint Stock Company 680 Aviation Repair Plant (680 ARZ) (Россия)
281. Open Joint Stock Company 720 Special Flight Support Equipment Repair Plant (720 RZ SOP) (Россия)
282. Open Joint Stock Company Volgograd Radio-Technical Equipment Plant (VZ RTO) (Россия)
283. Public Joint Stock Company Agregat (PJSC Agregat) (Россия)
284. Salute Gas Turbine Research and Production Center (Россия)
285. Scientific-Production Association Vint of Zvezdochka Shipyard (SPU Vint) (Россия)
286. Scientific Research Institute of Applied Acoustics (НИПА) (Россия)
287. Siberian Scientific-Research Institute of Aviation N.A. S.A. Chaplygin (SibNIA) (Россия)
288. Software Research Institute (Россия)

289. Subsidiary Sevastopol Naval Plant of Zvezdochka Shipyard (Sevastopol Naval Plant)
(Град Севастопол, незаконно анексиран от Русия)
290. Tula Arms Plant (Русия)
291. Russian Institute of Radio Navigation and Time (Русия)
292. Federal Technical Regulation and Metrology Agency (Rosstandart) (Русия)
293. Federal State Budgetary Institution of Science P.I. K.A. Valiev RAS of the Ministry of
Science and Higher Education of Russia (FTIAN) (Русия)
294. Federal State Unitary Enterprise All-Russian Research Institute of Physical, Technical and
Radio Engineering Measurements (VNIIFTRI) (Русия)
295. Institute of Physics Named After P.N. Lebedev of the Russian Academy of Sciences (LPI)
(Русия)
296. The Institute of Solid-State Physics of the Russian Academy of Sciences (ISSP) (Русия)
297. Rzhanov Institute of Semiconductor Physics, Siberian Branch of Russian Academy of
Sciences (IPP SB RAS) (Русия)
298. UEC-Perm Engines, JSC (Русия)
299. Ural Works of Civil Aviation, JSC (Русия)
300. Central Design Bureau for Marine Engineering “Rubin”, JSC (Русия)
301. “Aeroprivor-Voskhod”, JSC (Русия)

302. Aerospace Equipment Corporation, JSC (Россия)
303. Central Research Institute of Automation and Hydraulics (CNIAG), JSC (Россия)
304. Aerospace Systems Design Bureau, JSC (Россия)
305. Afanasyev Technomas, JSC (Россия)
306. Ak Bars Shipbuilding Corporation, CJSC (Россия)
307. AGAT, Gavrilov-Yaminskiy Machine-Building Plant, JSC (Россия)
308. Almaz Central Marine Design Bureau, JSC (Россия)
309. Joint Stock Company Eleron (Россия)
310. AO Rubin (Россия)
311. Branch of AO Company Sukhoi Yuri Gagarin Komsomolsk-on-Amur Aircraft Plant (Россия)
312. Branch of PAO II – Aviastar (Россия)
313. Branch of RSK MiG Nizhny Novgorod Aircraft-Construction Plant Sokol (Россия)
314. Chkalov Novosibirsk Aviation Plant (Россия)
315. Joint Stock Company All-Russian Scientific-Research Institute ‘Gradient’ (Россия)
316. Joint Stock Company Almatyevsk Radiopribor Plant (JSC AZRP) (Россия)

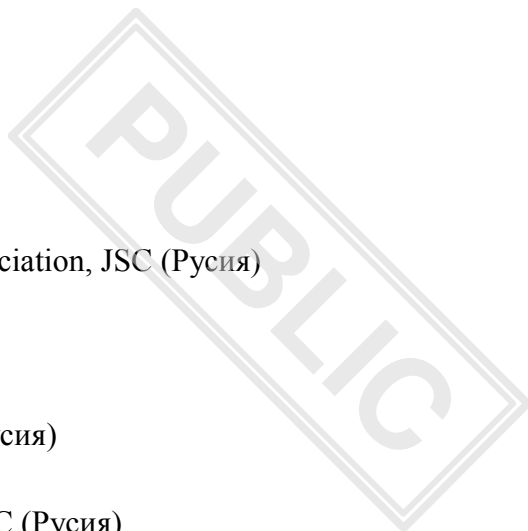
317. Joint Stock Company Experimental-Design Bureau Elektroavtomatika in the name of P.A. Efimov (Русия)
318. Joint Stock Company Industrial Controls Design Bureau (Русия)
319. Joint Stock Company Kazan Instrument-Engineering and Design Bureau (Русия)
320. Joint Stock Company Microtechnology (Русия)
321. Phasotron Scientific-Research Institute of Radio-Engineering (Русия)
322. Joint Stock Company Radiopribor (Русия)
323. Joint Stock Company Ramensk Instrument-Engineering Bureau (Русия)
324. Joint Stock Company Research and Production Center SAPSAN (Русия)
325. Joint Stock Company Rychag (Русия)
326. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Izmeritel (Русия)
327. Joint Stock Company Scientific-Production Union for Radioelectronics Named After V.I. Shimko (Русия)
328. Joint Stock Company Taganrog Communications Scientific-Research Institute (Русия)
329. Joint Stock Company Urals Instrument-Engineering Plant (Русия)
330. Joint Stock Company Vzlet Engineering Testing Support (Русия)

331. Joint Stock Company Zhiguli Radio Plant (Русия)
332. Joint Stock Company Bryansk Electromechanical Plant (Русия)
333. Public Joint Stock Company Moscow Institute of Electro-Mechanics and Automation (Русия)
334. Public Joint Stock Company Stavropol Radio Plant Signal (Русия)
335. Public Joint Stock Company Techpribor (Русия)
336. Joint Stock Company Ramensky Instrument-Engineering Plant (Русия)
337. V.V. Tarasov Avia Avtomatika (Русия)
338. Design Bureau of Chemical Machine Building KBKhM (Русия)
339. Far Eastern Shipbuilding and Ship Repair Center (Русия)
340. Plyushin Aviation Complex Branch: Myasishcheva Experimental Mechanical Engineering Plant (Русия)
341. Institute of Marine Technology Problems Far East Branch Russian Academy of Sciences (Русия)
342. Irkutsk Aviation Plant (Русия)
343. Joint Stock Company Aerocomposit Ulyanovsk Plant (Русия)

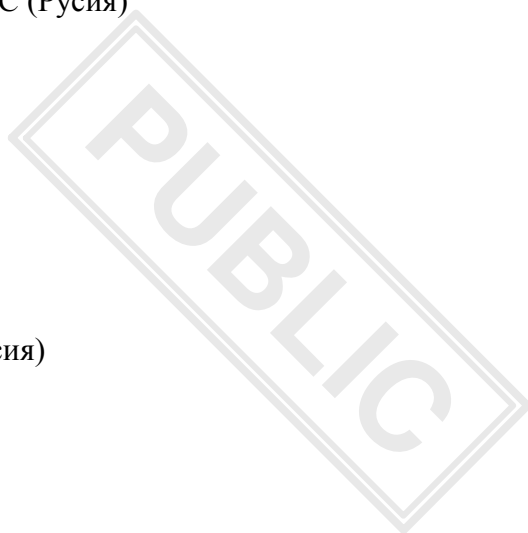
344. Joint Stock Company Experimental Design Bureau Named After A.S. Yakovlev (Русия)
345. Joint Stock Company Federal Research and Production Center Altai (Русия)
346. Joint Stock Company ‘Head Special Design Bureau Prozhektor’ (Русия)
347. Joint Stock Company Ilyushin Aviation Complex (Русия)
348. Joint Stock Company Lazurit Central Design Bureau (Русия)
349. Joint Stock Company Research and Development Enterprise Protek (Русия)
350. Joint Stock Company SPMDV Malachite (Русия)
351. Joint Stock Company Votkinsky Zavod (Русия)
352. Kalyazinsky Machine Building Factory – Branch of RSK MiG (Русия)
353. Main Directorate of Deep-Sea Research of the Ministry of Defense of the Russian Federation (Главна дирекция „Дълбоководни изследвания“ на Министерство на отбраната на Руската федерация) (Русия)
354. NPP Start (Русия)
355. ОАО Radiofizika (Русия)
356. P.A. Voronin Lukhovitsk Aviation Plant, branch of RSK MiG (Русия)
357. Public Joint Stock Company Bryansk Special Design Bureau (Русия)
358. Public Joint Stock Company Voronezh Joint Stock Aircraft Company (Русия)

359. Radio Technical Institute Named After A. L. Mints (Русия)
360. Russian Federal Nuclear Center – All-Russian Research Institute of Experimental Physics (Русия)
361. Shvabe JSC (Русия)
362. Special Technological Center LLC (Русия)
363. St. Petersburg Marine Bureau of Machine Building ‘Malakhit’ (Русия)
364. St. Petersburg Naval Design Bureau ‘Almaz’ (Русия)
365. St. Petersburg Shipbuilding Institution Krylov 45 (Русия)
366. Strategic Control Posts Corporation (Русия)
367. V.A. Trapeznikov Institute of Control Sciences of Russian Academy of Sciences (Русия)
368. Vladimir Design Bureau for Radio Communications OJSC (Русия)
369. Voentelcom JSC (Русия)
370. A.A. Kharkevich Institute for Information Transmission Problems (ИИП), Russian Academy of Sciences (RAS) (Русия)
371. Ak Bars Holding (Русия)
372. Special Research Bureau for Automation of Marine Researches Far East Branch Russian Academy of Sciences (Русия)

373. Systems of Biological Synthesis LLC (Россия)
374. Borisfen, JSC (Россия)
375. Barnaul cartridge plant, JSC (Россия)
376. Concern Aurora Scientific and Production Association, JSC (Россия)
377. Bryansk Automobile Plant, JSC (Россия)
378. Burevestnik Central Research Institute, JSC (Россия)
379. Research Institute of Space Instrumentation, JSC (Россия)
380. Arsenal Machine-building plant, OJSC (Россия)
381. Central Design Bureau of Automatics, JSC (Россия)
382. Zelenodolsk Design Bureau, JSC (Россия)
383. Zavod Elecon, JSC (Россия)
384. VMP "Avitec", JSC(Россия)
385. JSC V. Tikhomirov Scientific Research Institute of Instrument Design (Россия)
386. Tulatochmash, JSC (Россия)
387. PJSC "I.S. Brook" INEUM (Россия)
388. SPE "Krasnoznamenets", JSC (Россия)



389. SPA Pribor Named After S.S. Golembiovsky, SC (Русия)
390. SPA “Impuls”, JSC (Русия)
391. RusBITech (Русия)
392. ROTOR 43 (Русия)
393. Rostov optical and mechanical plant, PJSC (Русия)
394. RATEP, JSC (Русия)
395. PLAZ (Русия)
396. ОКВ “Technika” (Русия)
397. Ocean Chips (Русия)
398. Nudelman Precision Engineering Design Bureau (Русия)
399. Angstrom JSC (Русия)
400. NPCAP (Русия)
401. Novosibirsk Plant of Artificial Fibre (Русия)
402. Novosibirsk Cartridge Plant, JSC (SIBFIRE) (Русия)
403. Novator DB (Русия)
404. NIMI Named After V.V. ВАНИРЕВ, JSC (Русия)



405. NII Stali JSC (Русия)
406. Nevskoe Design Bureau, JSC (Русия)
407. Neva Electronica JSC (Русия)
408. ENICS (Русия)
409. The JSC Makeyev Design Bureau (Русия)
410. KURGANPRIBOR, JSC (Русия)
411. Ural Optical-Mechanical Plant E.S. Yalamova, JSC (Русия)
412. Ramenskoye Engineering Design Office, JSC (Русия)
413. Vologda Optical and Mechanical Plant, JSC (Русия)
414. Videoglaz Project (Русия)
415. Innovative Underwater Technologies, LLC (Русия)
416. Ulyanovsk Mechanical Plant (Русия)
417. All-Russian Research Institute of Radio Engineering (Русия)
418. PJSC „Scientific and Production Association „Almaz“ named after Academician A.A. Raspletin“ (Русия)
419. Concern OJSC - KIZLYAR ELECTRO-MECHANICAL PLANT (Русия)



420. Concern Oceanpribor, JSC (Русия)
421. JSC Zelenogradsky Nanotechnology Center (Русия)
422. JSC Elektronstandart Pribor (Русия)
423. JSC „Urals Optical-Mechanical Plant Named After Mr E.S. Yalаmov“ (Русия)
424. Ramenskoye Instrument-Making Design Bureau, JSC (Русия)
425. Special Technology Centre Limited Liability Company (Русия)
426. Vest Ost Limited Liability (Русия)
427. Trade-Component LLC (Русия)
428. Radiant Electronic Components JSC (Русия)
429. JSC ICC Milandr (Русия)
430. SMT iLogic LLC (Русия)
431. Device Consulting (Русия)
432. Concern Radio-Electronic Technologies (Русия)
433. Technodinamika, JSC (Русия)
434. ООО “UNITEK” (Русия)
435. Closed Joint Stock Company ТРК LINKOS (Русия)

436. Closed Joint Stock Company ТРК LINKOS, SUBDIVISION IN ASTRAKHAN (Русия)
437. Design and Manufacturing of Aircraft Engines (DAMA) (Иран)
438. Islamic Revolutionary Guard Corps Aerospace Force (Военновъздушни сили на Корпуса на гвардейците на ислямската революция) (Иран)
439. Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (IRGC SSJO) (Джихадистка организация за научни изследвания и независимост към военновъздушните сили на Корпуса на гвардейците на ислямската революция) (Иран)
440. Oje Parvaz Mado Nafar Company (Mado) (Иран)
441. Paravar Pars Company (Иран)
442. Qods Aviation Industries (Въздухоплавателни индустрии Qods) (Иран)
443. Shahed Aviation Industries (Въздухоплавателни индустрии Shahed) (Иран)
444. Concern Morinformsystem–Agat (Русия)
445. АО Papilon (Русия)
446. IT-Papillon ООО (Русия)
447. ООО Adis (Русия)
448. Papilon Systems Limited Liability Company (Русия)
449. Advanced Research Foundation (Русия)
450. Federal Service for Military-Technical Cooperation (Русия)

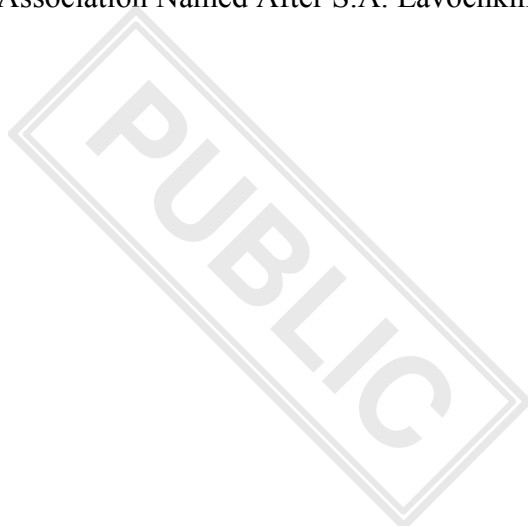
451. Federal State Budgetary Scientific Institution Research and Production Complex Technology Center (Россия)
452. Federal State Institution Federal Scientific Center Scientific Research Institute for System Analysis of the Russian Academy of Sciences (Россия)
453. Joint Stock Company All-Russian Research Institute Signal (Россия)
454. Joint Stock Company Center of Research and Technology Services Dinamika (Россия)
455. Joint Stock Company Concern Avtomatika (Россия)
456. Joint Stock Company Corporation Moscow Institute of Heat Technology (Россия)
457. Joint Stock Company Design Center Soyuz (Россия)
458. Joint Stock Company Design Technology Center Elektronika (Россия)
459. Joint Stock Company Institute for Scientific Research Microelectronic Equipment Progress (Россия)
460. Joint Stock Company Machine-Building Engineering Office „Fakel“ Named After Akademika P.D. Grushina (Россия)
461. Joint Stock Company Moscow Institute of Electromechanics and Automatics (Россия)
462. Joint Stock Company North Western Regional Center of Almaz Antey Concern Obukhovsky Plant (Россия)

463. Joint Stock Company Obninsk Research and Production Enterprise Technologiya Named After A.G. Romashin (Русия)
464. Joint Stock Company Penza Electrotechnical Research Institute (Русия)
465. Joint Stock Company Production Association Sever (Русия)
466. Joint Stock Company Research Center ELINS (Русия)
467. Joint Stock Company Research and Production Association of Measuring Equipment (Русия)
468. Joint Stock Company Research and Production Enterprise Radar MMS (Русия)
469. Joint Stock Company Research and Production Enterprise Sapfir (Русия)
470. Joint Stock Company RT-Tekhpriemka (Русия)
471. Joint Stock Company Russian Research Institute Electronstandart (Русия)
472. Joint Stock Company Ryazan Plant of Metal Ceramic Instruments (Русия)
473. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Digital Solutions (Русия)
474. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise 'Kontakt' (Русия)
475. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise 'Topaz' (Русия)
476. Joint Stock Company Scientific Research Institute Giricond (Русия)

477. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Computer Engineering NII SVT (Россия)
478. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Electrical Carbon Products (Россия)
479. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Electronic and Mechanical Devices (Россия)
480. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Electronic Engineering Materials (Россия)
481. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Gas Discharge Devices Plasma (Россия)
482. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Industrial Television 'Rastr' (Россия)
483. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Precision Mechanical Engineering (Россия)
484. Joint Stock Company Special Design Bureau of Computer Engineering (Россия)
485. Joint Stock Company Special Design Bureau of Control Means (Россия)
486. Joint Stock Company Special Design Bureau 'Turbina' (Россия)
487. Joint Stock Company State Scientific Research Institute Kristall (Россия)
488. Joint Stock Company Svetlana Semiconductors (Россия)
489. Joint Stock Company Tekhnodinamika (Россия)

490. Joint Stock Company Voronezh Semiconductor Devices Factory Assembly (Россия)
491. КАМАЗ Publicly Traded Company (Россия)
492. Keldysh Institute of Applied Mathematics of the Russian Academy of Sciences (Россия)
493. Limited Liability Company Research and Production Association Radiovolna (Россия)
494. Limited Liability Company RSBGroup (Россия)
495. Mitishinskiy Scientific Research Institute of Radio Measuring Instruments (Россия)
496. Open Joint Stock Company Khabarovsk Radio Engineering Plant (Россия)
497. Open Joint Stock Company Mariyskiy Machine-Building Plant (Россия)
498. Open Joint Stock Company Scientific and Production Enterprise Pulsar (Россия)
499. Public Joint Stock Company Megafon (Россия)
500. Public Joint Stock Company Tutaev Motor Plant (Россия)
501. Public Joint Stock Company Vypel Interstate Corporation (Россия)
502. RT-Inform Limited Liability Company (Россия)
503. Skolkovo Foundation (Россия)
504. Skolkovo Institute of Science and Technology (Россия)
505. State Flight Testing Center Named After V.P. Chkalov (Россия)

506. Joint Stock Company Research and Production Association Named After S.A. Lavochkina (Россия)
507. VMK Limited Liability Company (Россия)
508. TESTKOMPLEKT LLC (Россия)
509. Radiopriborsnab LLC (Россия)
510. CJSC Radiotekhhkomplekt (Россия)
511. Asia Pacific Links Ltd. (Хонконг, Китай)
512. Tordan Industry Limited (Хонконг, Китай)
513. Alpha Trading Investments Limited (Хонконг, Китай)
514. JSC NICEVT (Россия)
515. А-КОНТРАКТ (Россия)
516. JCS Izhevsk Motozavod Axion-holding (Россия)
517. Gorky Plant of Communication Equipment (GZAS) (Россия)
518. Nizhny Novgorod Research Institute of Radio Engineering (NNIIRT) (Россия)
519. Nizhegorodskiy televizionnyy zavod (NITEL JSC) (Россия)
520. LLC Rezonit (Россия)





- 521. ZAO Promelektronika (Русия)
- 522. TD Promelektronika LLC (Русия)
- 523. Tako LLC (Армения)
- 524. Art Logistics LLC (Русия)
- 525. GFK Logistics LLC (Русия)
- 526. Novastream Limited (Русия)
- 527. SKS Elektron Broker (Русия)
- 528. Trust Logistics (Русия)
- 529. Trust Logistics LLC (Русия)
- 530. Alfa Beta Creative LLC (Узбекистан)
- 531. GfK Logistics Asia LLC (Узбекистан)
- 532. I Jet Global DMCC (Сирия)
- 533. I Jet Global DMCC (Обединени арабски емирства)
- 534. Success Aviation Services FZC (Обединени арабски емирства)
- 535. LLC CST (Zala Aero Group) (Русия)
- 536. Iran Aircraft Manufacturing Industries Corporation (HESA) (Иран)

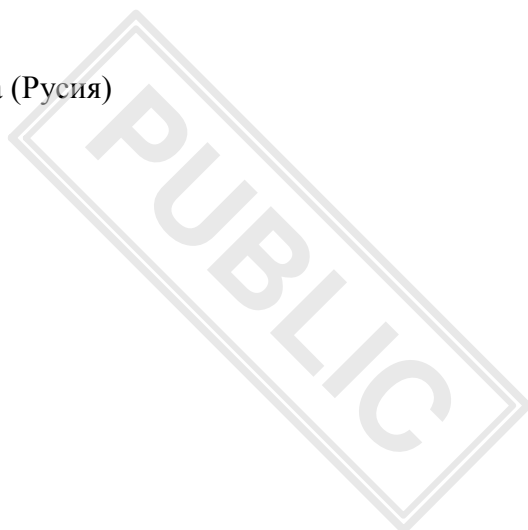
537. Closed Joint Stock Company Special Design Bureau (Россия)
538. Federal State Enterprise Kazan State Gunpowder Plant (Россия)
539. Federal State Unitary Enterprise Central Scientific Research Institute of Chemistry and Mechanics (Россия)
540. Federal State Unitary Enterprise Rostov-On-Don Research Institute of Radio Communications (Россия)
541. Informtest Firm Limited Liability Company (Россия)
542. Joint Stock Company 150 Aircraft Repair Plant (Россия)
543. Joint Stock Company 810 Aircraft Repair Plant (Россия)
544. Joint Stock Company Arzamas Instrument-Making Plant Named After P.I. Plandin (Россия)
545. Joint Stock Company Concern Central Institute for Scientific Research Elektropribor (Россия)
546. Joint Stock Company Dux (Россия)
547. Joint Stock Company Eastern Shipyard (Россия)
548. Joint Stock Company Information Satellite Systems Named After Academician M.F. Reshetnev (Россия)
549. Joint Stock Company Izhevsk Electromechanical Plant KuroI (Россия)

550. Joint Stock Company Kazan Optical-Mechanical Plant (Россия)
551. Joint Stock Company Khabarovsk Shipbuilding Yard (Россия)
552. Joint Stock Company Machine Building Company Vityaz (Россия)
553. Joint Stock Company Management Company Radiostandard (Россия)
554. Joint Stock Company Marine Instrument Engineering Corporation (Россия)
555. Joint Stock Company NII Gidrosvyazi Shtil (Россия)
556. Joint Stock Company Nizhny Novgorod Plant of the 70th Anniversary of Victory (Россия)
557. Joint Stock Company Northern Production Association Arktika (Россия)
558. Joint Stock Company Perm Machine Building Plant (Россия)
559. Joint Stock Company Production Complex Akhtuba (Россия)
560. Joint Stock Company Project Design Bureau RIO (Россия)
561. Joint Stock Company Scientific Production Association Orion (Россия)
562. Joint Stock Company Scientific Production Association Volna Plant (Россия)
563. Joint Stock Company Scientific Production Center of Automatics and Instrument Building
Named After Academician N.A. Pilyugin (Россия)
564. Joint Stock Company Scientific Production Concern Tekhmash (Россия)

565. Joint Stock Company Scientific Research Engineering Institute (Русия)
566. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Computing Complexes Named After M.A. Kartsev (Русия)
567. Joint Stock Company Scientific Technical Institute Radiosvyaz (Русия)
568. Joint Stock Company Taganrog Plant Priboy (Русия)
569. Joint Stock Company Tula Cartridge Works (Русия)
570. Joint Stock Company Tula Machine-Building Plant (Русия)
571. Joint Stock Company Ulan-Ude Aviation Plant (Русия)
572. Joint Stock Company Ulyanovsk Cartridge Works (Русия)
573. Joint Stock Company Ural Automotive Plant (Русия)
574. Joint Stock Company Vodtranspribor (Русия)
575. Joint Stock Company Zavolzhskiy Plant of Caterpillar Tractors (Русия)
576. Joint Stock Company Zelenodolsk Plant Named After A.M. Gorky (Русия)
577. Machine Building Group Limited Liability Company (Русия)
578. Military Industrial Company Limited Liability Company (Русия)
579. Open Joint Stock Company Degtyaryov Plant (Русия)

580. Promtekhlogiya Limited Liability Company (Russia)
581. Public Joint Stock Company Kurganmashzavod (Russia)
582. Public Joint Stock Company Motovilikha Plants (Russia)
583. Public Joint Stock Company Proletarsky Plant (Russia)
584. Public Joint Stock Company Rostvertol (Russia)
585. Scientific Production Association Izhevsk Unmanned Systems Limited Liability Company (Russia)
586. Scientific Production Enterprise Prima Limited Liability Company (Russia)
587. United Machine Building Group Limited Liability Company (Russia)
588. Volgograd Machine Building Company Limited Liability Company (Russia)
589. VXI-Systems Limited Liability Company (Russia)
590. LLC Yadro (Russia)
591. Perm Powder Plant (Russia)
592. RPA Kazan Machine Building Plant (Russia)
593. Proton JSC (Russia)
594. Grant Instrument (Russia)

595. Streloy (Русия)
596. LLC Research and Production Enterprise Itelma (Русия)
597. ТТК Kammarket LLC (Русия)
598. JSC Kompel (Русия)
599. LLC MBR-AVIA (Русия)
600. LLC NeoTech (Русия)
601. JSC Sozvezdie Concern (Русия)
602. Serov Machine-Building Plant JSC (Русия)
603. Aeroscan LLC (Русия)
604. STC Orion LLC (Русия)
605. Technical Center Windeq LLC (Русия)
606. OrelMetallPolimer LLC (Русия)
607. OMP LLC (Русия)
608. Spetstehnotreyd LLC (Русия)



609. BIC-inform (Русия)
610. Spel LLC (Русия)
611. Alfakomponent LLC (Русия)
612. ID Solution LLC (Русия)
613. Inelso LLC (Русия)
614. Elitan Trade LLC (Русия)
615. Hartis Dv LLV (Русия)
616. SFT LLC (Русия)
617. Kami Group LLC (Русия)
618. AGT Systems LLC (Русия)
619. Enter LLC (Русия)
620. Mvizion LLC (Узбекистан)
621. Design Bureau of Navigation Systems (NAVIS) (Русия)
622. Deflog Technologies PTE LTD (Сингапур)“.



2) Приложение XII към Решение 2014/512/ОВППС се заменя със следното:

„ПРИЛОЖЕНИЕ XII

Списък на проектите, посочени в член 4п, параграф 9, буква б)

Обхват на освобождаването	Начална дата на прилагане	Дата на изтичане на срока на действие
Транспортирането с плавателен съд до Япония, техническата помощ, брокерските услуги, финансирането или финансовата помощ, свързани с такъв превоз, на суров нефт, попадащ под код по КН 2709 00, смесен с кондензат, с произход от проекта Sakhalin-2 (Сахалин-2) в Русия	5 декември 2022 г.	28 юни 2024 г.“

“.

3) Към Решение 2014/512/ОВППС се добавя приложение XV:

„ПРИЛОЖЕНИЕ XV

Списък на партньорските държави, посочени в член 4и, параграф 1, буква г)

ШВЕЙЦАРИЯ

НОРВЕГИЯ“.
